

Christina Lindström, biträdande statistiker  
Tel. 018-25491

Turism 2008:16  
16.9.2008

## Inkvarteringsstatistik för hotell

### *Augusti 2008*

#### **Även övernattningarna minskade i augusti**

Totala antalet övernattningar på hotellen var i augusti 28 828, vilket innebär en minskning om drygt 6 procent jämfört med augusti 2007. Övernattningarna ökade från Finland och minskade från Sverige. De finländska övernattningarna ökade med nästan fem procent medan de svenska minskade med närmare 12 procent jämfört med samma månad i fjol. Övernattningarna som gäster från övriga länder stod för minskade i augusti, den minskningen var drygt 30 procent.

Siffrorna för augusti 2008 baseras på uppgifter för alla 17 hotell. Under månaden har alla hotell varit helt eller delvis öppna. Beläggningsgraden för den totala kapaciteten var knappt 65 procent och för den öppna kapaciteten nästan 67 procent. I juli var siffrorna för den totala och den öppna kapaciteten 79 procent.

Av de övernattande var närmare 52 procent från Finland och nästan 39 procent från Sverige. Både de finländska och de svenska gästerna stannade i genomsnitt 1,6 nätter. Gästerna från övriga länder stannade i genomsnitt 2 nätter augusti. I juli stannade alla gäster i genomsnitt 1,6 nätter.

Av övernattningarna skedde drygt 91 procent på grund av fritid och nästan nio procent på grund av yrke. I juli var motsvarande siffror drygt 96 respektive knappt fyra procent.

Om man jämför med inresandestatistiken kan man konstatera att antalet anlända från Sverige som övernattade på hotell utgjorde 6,7 procent av de inresande från Sverige, exklusive kryssningsresenärerna. De finländska hotellgästerna var 22,7 procent av totala antalet inresande från Finland.

Under årets åtta månader har hotellen haft drygt 142 100 övernattningar. Jämfört med samma period 2007 innebär det en ökning om nästan 2 900 övernattningar eller drygt två procent. De finländska övernattningarna ökade med närmare tio procent medan de svenska övernattningarna minskade med knappt fem procent. De övernattningar som gästerna från övriga länder stod för har under perioden minskat med drygt åtta procent. Vid jämförelse mellan 2006 och 2007 ser vi att de finländska övernattningarna under januari – augusti minskade med tre procent och de svenska övernattningarna var oförändrade, de övernattande från övriga länder ökade med 30 procent under nämnda period.

### ***Beskrivning av statistiken***

Sammanställningen över inkvarteringsstatistiken innehåller uppgifter om de åländska hotellen den aktuella månaden. Uppgifter samlas in månatligen från varje hotell. I statistikmeddelandet ingår uppgifter om statistikens täckning, beläggning samt antal anlända gäster och antal övernattningar. Övernattningarna är uppdelade enligt gästernas hemland och syfte med övernattningen. I tabellen anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland redovisas förutom antalet gäster också förändringsprocenten jämfört med föregående år samt genomsnittligt antal övernattningar per gäst. Finland, Sverige och övriga nordiska länder visas alltid, men om antalet övernattningar som gäster från de övriga länderna står för är få, ingår respektive land bara i de totala uppgifterna.

Jämförelserna med föregående år är uträknade endast på basen av siffror för anläggningar som har sänt in uppgifter för alla tre åren 2006, 2007 och 2008 samt på siffror för anläggningar som har upphört eller tillkommit. Förändringar i antalet övernattningar som beror på att en anläggning har skickat in uppgifter det ena året men inte det andra har således eliminerats.

Diagrammen visar antal övernattningar per månad 2006, 2007 och 2008 samt beläggningen på totalkapaciteten under 2007 och 2008.

### **Definitioner**

Under rubriken statistikens täckning anges dels hur många hotell som är med i månadens statistik, dels hur stor procentuell andel av det totala antalet hotellrum som ingår i månadens statistik.

Beläggningen räknas ut som andelen rum som har varit i bruk i procent av totalantalet rum. Beläggningen för den totala kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de hotell som har redovisat uppgifter för månaden, divideras med totalantalet rum på de hotell som har redovisat uppgifter samt på de hotell som har varit stängda under månaden. Rum eller anläggningar som är stängda p g a ombyggnad är inte medräknade. Beläggningen för den öppna kapaciteten räknas ut så att antalet rum som har varit i bruk på de anläggningar som har redovisat uppgifter divideras med totalantalet rum på dessa anläggningar, dock så att de dagar under månaden som en anläggning har haft stängt räknas bort från kapaciteten.

# Inkvarteringsstatistik

Korrigerade uppgifter 26/3 2009

augusti

Hotell

## Statistikens täckning

Antal hotell med i statistiken	17
Andel av rummen	100%

## Beläggning, rum

	Totalt	Mariehamn	Landsb. o. skärg.
Total kapacitet	64,8%	71,7%	47,8%
Öppen kapacitet	66,7%	74,5%	48,1%

## Anlända gäster och övernattningar enligt gästernas hemland

Land	Anlända gäster Antal	Övernattningar		Förändring i procent aug 2007 aug 2008	Övernattningar per gäst
		Antal	Procent		
<b>Totalt</b>	<b>17 885</b>	<b>28 828</b>	<b>100,0</b>	<b>-6,3</b>	<b>1,6</b>
Finland	9 466	14 976	51,9	4,8	1,6
Sverige	7 089	11 176	38,8	-11,5	1,6
Övriga länder	1 330	2 676	9,3	-30,2	2,0
-därav:					
Norge	240	346	1,2		1,4
Danmark	91	248	0,9		2,7
Tyskland	181	367	1,3		2,0
Schweiz	49	183	0,6		3,7
Frankrike	34	66	0,2		1,9
Nederländerna	38	155	0,5		4,1
Storbritannien	116	243	0,8		2,1
Liechtenstein	5	6	0,0		1,2
Italien	35	55	0,2		1,6
Spanien	27	61	0,2		2,3
Estland	217	227	0,8		1,0
Lettland	6	10	0,0		1,7
Rumänien	7	18	0,1		2,6
Polen	4	4	0,0		1,0
Georgien	4	4	0,0		1,0
Ryssland	88	275	1,0		3,1
Japan	30	45	0,2		1,5
USA	65	130	0,5		2,0
Australien	11	51	0,2		4,6

### Regional fördelning:

Mariehamn	13 301	22 373	77,6	-7,4	1,7
Landskommunerna	4 584	6 455	22,4	-2,2	1,4

### Övernattningar enligt resans syfte

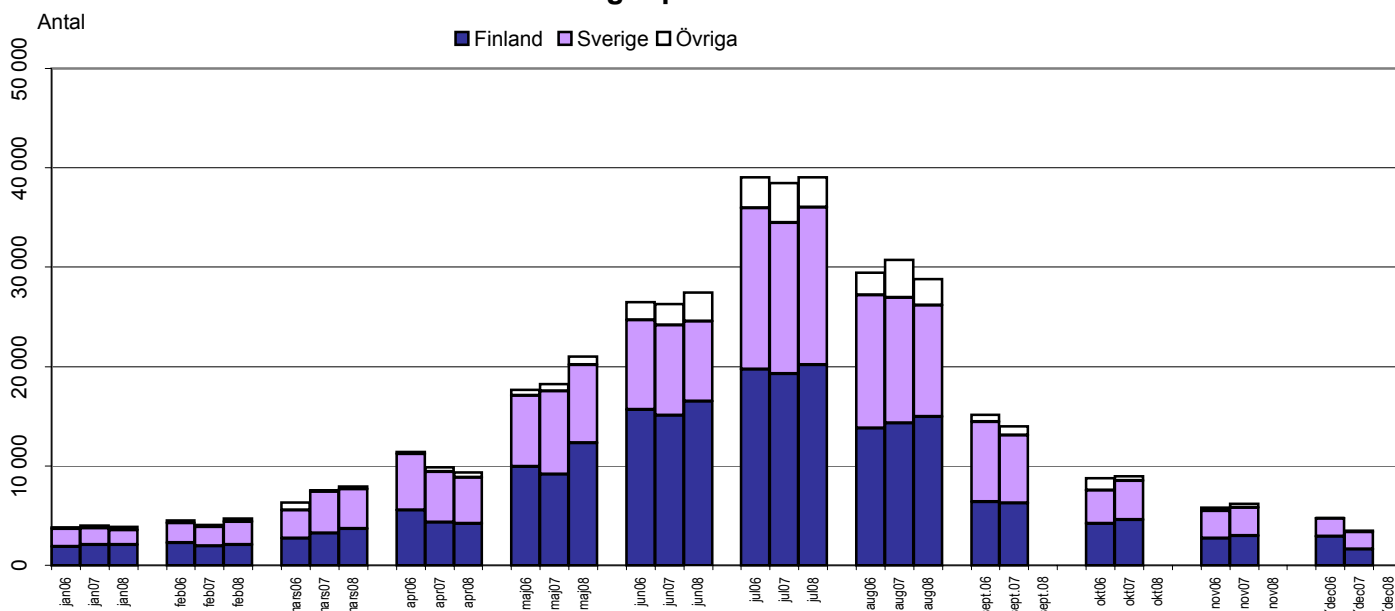
	Procent
Fritid	91,2
Yrke	8,8
Annat	0,0
<b>Totalt</b>	<b>100,0</b>

# Övernattningar på hotell enligt gästernas hemland 2006-2008

## januari - augusti

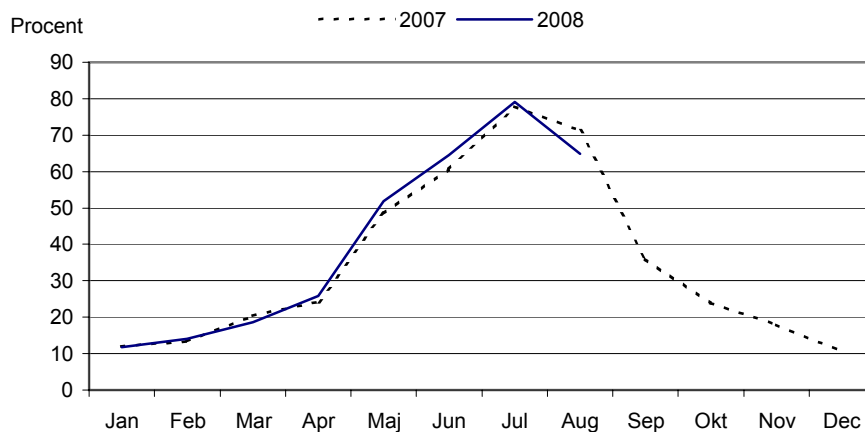
Gäster från	2006	2007	2008	Förändring 2007-2008		Förändring 2006-2007	
				Antal	%	Antal	%
- Finland	71 496	69 360	75 921	6 561	9,5	-2 136	-3,0
- Sverige	58 081	58 098	55 396	-2 702	-4,7	17	0,0
- Övriga länder	9 078	11 805	10 809	-996	-8,4	2 727	30,0
<b>Totalt</b>	<b>138 655</b>	<b>139 263</b>	<b>142 126</b>	<b>2 863</b>	<b>2,1</b>	<b>608</b>	<b>0,4</b>

Antal övernattningar på hotell 2006-2008



ASUB

Totalbeläggning på åländska hotell



ASUB